

Service address: Serviceadresse: Adresse du service après-vente: Адрес на сервиса: Adresa služby: Serviceadresse: Teenuse address: Dirección de servicio: Palvelun osoite: Διεύθυνση σέρβις: Adresa servisa: Szolgálati cím: Indirizzo di servizio: Paslaugų teikimo adresas: Pakalpojumu sniegšanas adrese: Serviceadres: Adres serwisu: Endereço de serviço: Adresa de serviciu: Adresa usluge: Serviceaddress: Naslov službe: Adresa služby:	Walser Industrie- und Handels GmbH office@walsergroup.com www.walsergroup.com
Return address: Retourenadresse: Adresse pour les retours de colis : Адрес за връщане: Adresa pro vrácení: Adresse for returnering: Tagastuse address: Dirección de devoluciones: Palautusosoite: Διεύθυνση επιστροφών: Povratna adresa: Visszatérési cím: Indirizzo per la restituzione: Adresas: Gražinimo adresas: Atgriešanas adrese: Retouradres: Adres zwrotów: Endereço para devoluções: Adresa de retur: Povratna adresa: Returnerar adress: Naslov za vračilo: Adresa pre vrátenie tovaru:	Walser Customer Service Germany Walser GmbH Bleicheweg 15, Postfach 3325 DE-88131 Lindau GERMANY / DEUTSCHLAND / ALLEMAGNE / ГЕРМАНИЯ / NĚMECKO / TYSKLAND / GERMANY/ ALEMANIA / SAKSA / GERMANIA / NJEMAČKA / GERMANY / GERMANIA / VOKIETIJA / VÄCIJA / DUTSLAND / NIEMCY / ALEMANHA / GERMANIA / НЕМАЧКА / TYSKLAND / NEMČIJA / NEMECKO
Free Service Hotline: Kostenfreie Service Hotline: Numéro de l'assistance téléphonique: Телефонен номер на сервисната гореща линия: Bezplatná servisní linka: Gratis service-hotline: Tasuta teeninduse infotelefon: Línea directa de servicio gratuito: Maksuton palvelunumero: Αριθμός γραμμής επικοινωνίας σέρβις: Besplatna telefonska linija za usluge: Ingyenes szerviz forródrót: Hotline di assistenza gratuita: Nemokama aptarnavimo karštoji linija: Bezmaksas servisa uzticības tālrunis: Gratis service hotline: Bezplatna infolinia serwisowa: Linha direta de serviço gratuito: Linie de asistență gratuită: Besplatna telefonska linija: Hotline för kostnadsfri service: Brezplačni servisni telefon: Bezplatná servisná linka:	00800 00300030

Walser GmbH
Radetzkystraße 114
A-6845 Hohenems
Email: office@walsergroup.com
www.walsergroup.com

Stand der Informationen · Version des informations
Last Information Update: 03 / 2025



CAR SEAT COVER SET

GB CY
CAR SEAT COVER SET
Assembly and safety advice

SI
KOMPLET PREVLEK ZA AVTOMOBILSKE SEDEŽE
Navodila za montažo in varnost

SK
AUTOPOŤAHY
Pokyny pre montáž a bezpečnosť

RS
SET PRESVLAKA ZA AUTO SEDIŠTA
Uputstva za montažu i bezbednost

BG
КОМПЛЕКТ КАЛЪФКИ ЗА АВТОМОБИЛНИ СЕДАЛКИ
Инструкции за монтаж и безопасност

HU
AUTÓS ÜLÉSHUZAT
Szerelési- és biztonsági utasítások

CZ
SADA AUTOPOTAHO
Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

HR
SET NAVLAKA ZA AUTO-SJEDALA
Napomene za montažu i sigurnost

RO
SET DE HUSE PENTRU SCAUNE AUTO
Instrucțiuni de montare și de siguranță

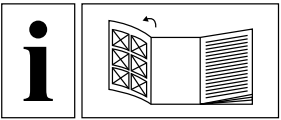
GR CY
ΣΕΤ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας

IAN 494622_2504

3 ➞

IAN 494622_2504





GB CY	Before reading, unfold the page containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.
HU	Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó mindkét oldalt és végezetül ismerje meg a termék mindegyik funkcióját.
SI	Pred branjem odprite obe strani s slikami in se nato seznanimate z vsemi funkcijami izdelka.
CZ	Před čtením si otevřete strana s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi výrobku.
SK	Pred čítaním si otvorte strana s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.
HR	Na sljedećim stranicama nalaze se slike za upute za postavljanje. Upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.
RS	Na narednim stranama se nalaze ilustracije uz uputstvo za montažu. Upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda.
RO	Înainte de a citi, desfășurați pagina cu ilustrațiile și apoi familiarizați-vă cu toate funcțiile produsului.
BG	На следващите страници се намират фигури към ръководството за монтаж. Запознайте се с всички функции на продукта.
GR CY	Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και, στη συνέχεια, εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του προϊόντος.

GB/CY	Assembly and safety advice	Page	5
HU	Szerelési- és biztonsági utasítások	Oldal	5
SI	Navodila za montažo in varnost	Stran	6
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	6
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	7
HR	Napomene za montažu i sigurnost	Stranica	7
RS	Uputstva za montažu i bezbednost	Stranica	8
RO	Instrucțiuni de montaj și siguranță	Pagina	9
BG	Инструкции за монтаж и безопасност	Страница	9
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας	Σελίδα	10

GB **CY**

Scope of delivery

- 2 x covers for front seats (in 1 or 2 parts according to design)
- 2 - 5 x covers for headrests (according to design)
- 1 x cover for rear backrest (in 1 to 5 parts according to design)
- 1 x cover for back seat (not separable)

List of types

SI

Obseg dobave

- 2 x prevleka za sprednje sedeže (v 1 ali 2 delih, odvisno od izvedbe izdelka)
- 2 - 5 x prevlek za naslonjalo za glavo (odvisno od izvedbe izdelka)
- 1 x prevleka za naslonjalo zadnjega sedeža (v 1 do 5 delov, odvisno od izvedbe izdelka)
- 1 x prevleka zadnje sedežne površine (ni deljiva)

Seznam tipov

SK

Rozsah dodávky

- 2 x potahy predných sedadiel (vyhotovené ako 1 alebo 2 diely, podľa vyhotovenia výrobku)
- 2 - 5 x potahov hlavových opierok (podľa vyhotovenia výrobku)
- 1 x potah zadného operadla (vyhotovené ako 1 až 5 dielov, podľa vyhotovenia výrobku)
- 1 x potah sedacej plochy zadných sedadiel (nie je možné rozdeliť)

Zoznam typov

RS

Obim isporuke

- 2 k presvlake za prednja sedišta (u 1 ili 2 dela, u zavisnosti od verzije artikla)
- 2-5 k presvlake za glavu (u zavisnosti od verzije artikla)
- 1 k presvlaka za naslon zadnjeg sedišta (od 1 do 5 delova, u zavisnosti od verzije artikla)
- 1 k poklopac za zadnje sedište

Lista tipova

BG

Обем на доставка

- 2 x калъфи за предни седалки (в 1 или 2 части, в зависимост от версията на изделието)
- 2-5 x калъфи за облегалки за глава (в зависимост от версията на артикула)
- 1 x калъф за облегалката на задната седалка (в 1 до 5 части, в зависимост от версията на артикула)
- 1 x калъф за възглавницата на задната седалка

Списък на типовете

HU

A csomagolás tartalma

- 2 x elülső üléshez (1 vagy 2 részes, a kiviteltől függően)
- 2-5 x fejtámla huzat (a kiviteltől függően)
- 1 x hátsó ülőfelület huzat (nem osztható)
- 1 x hátsó ülés háttámla huzat (1-5 részes, a kiviteltől függően)

Típuslista

CZ

Rozsah dodávky

- 2 x potahy na přední sedadla (1 dílné nebo 2 dílné, podle provedení výrobku)
- 2 - 5 x potahů na hlavové opěrky (podle provedení výrobku)
- 1 x potah na opěradlo zadního sedadla (1 dílný a 5 dílný, podle provedení výrobku)
- 1 x potah na sedák zadního sedadla (nedělitelný)

Seznam typů

HR

Opseg isporuke

- 2 x presvlaka za prednja sjedala (u 1 ili 2 dijela, ovisno o izvedbi artikla)
- 2 - 5 x presvlaka za naslon za glavu (ovisno o izvedbi artikla)
- 1 x presvlaka za leđni naslon stražnje klupe (u 1 do 5 dijelova, ovisno o izvedbi artikla)
- 1 x presvlaka za sjedeću površinu stražnje klupe (nedjeljiva)

Popis tipova

RO

Pachet de livrare

- 2 huse pentru scaunele din față (1 sau 2 piese, în funcție de varianta articolului)
- 2 - 5 huse pentru tetiere (în funcție de varianta articolului)
- 1 husă pentru spătarul banchetei din spate (1 până la 5 piese, în funcție de varianta articolului)
- 1 husă pentru partea de șezut a banchetei (nu poate fi separată)

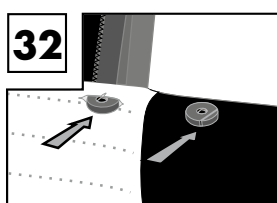
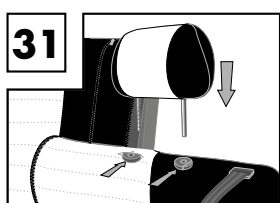
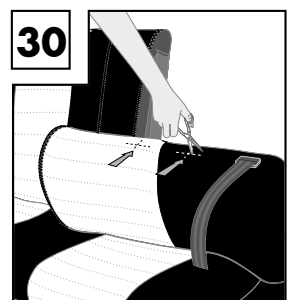
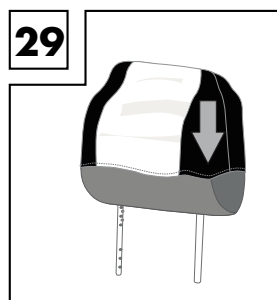
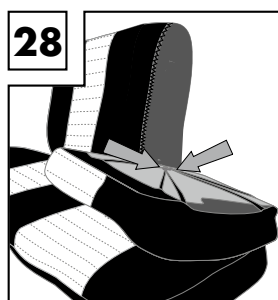
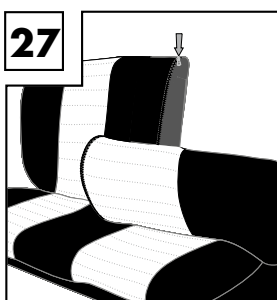
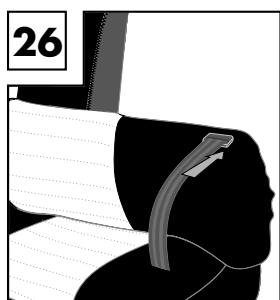
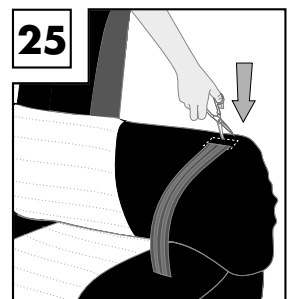
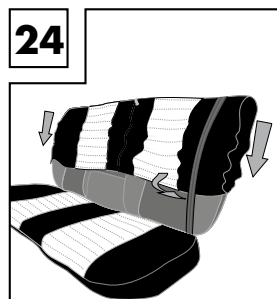
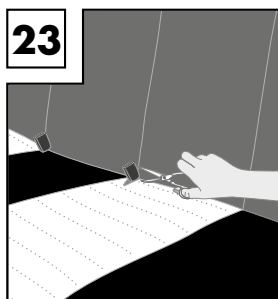
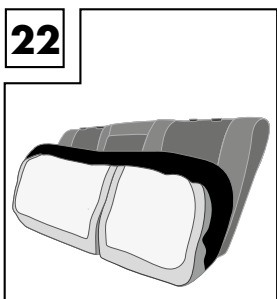
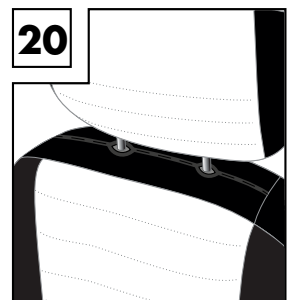
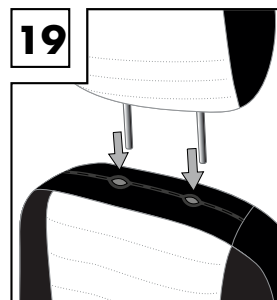
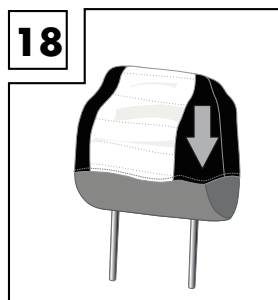
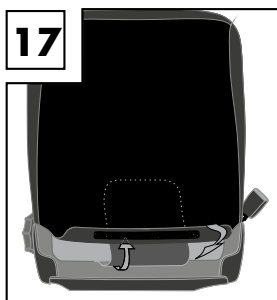
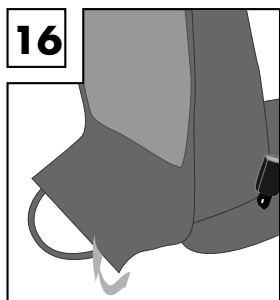
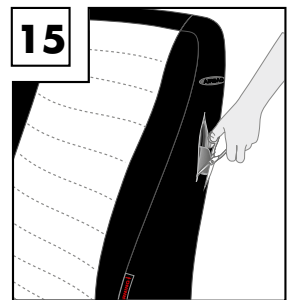
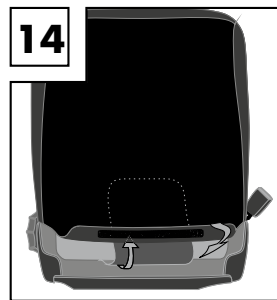
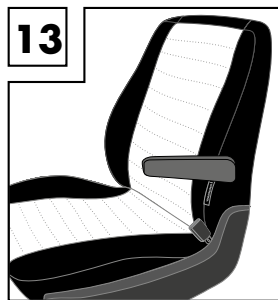
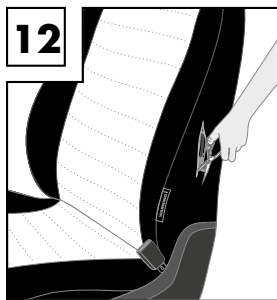
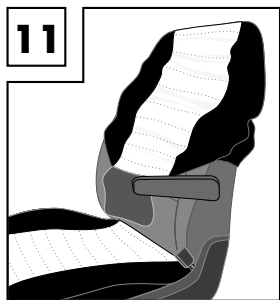
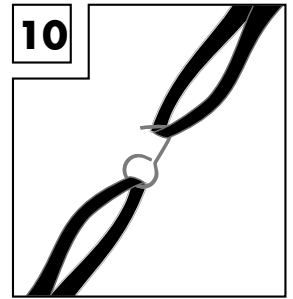
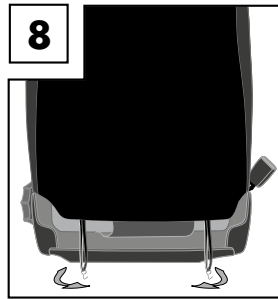
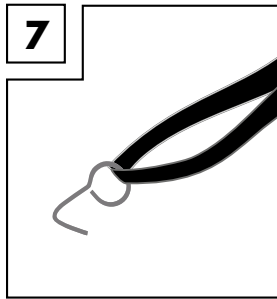
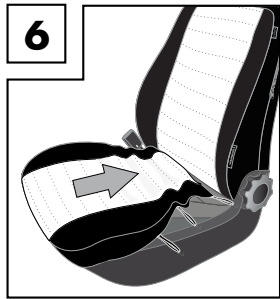
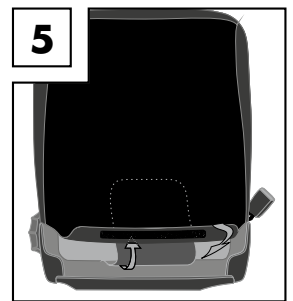
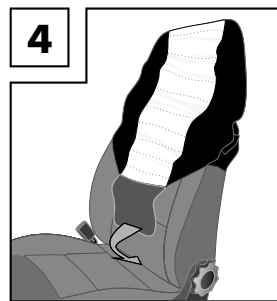
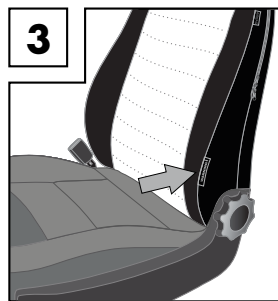
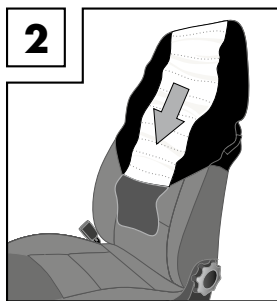
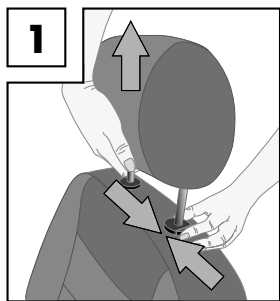
Lista de tipuri

GR **CY**

Περιεχόμενα παράδοσης

- 2 x καλύμματα μπροστινών καθισμάτων (σε 1 ή 2 μέρη, ανάλογα με την έκδοση του είδους)
- 2 - 5 x καλύμματα προσκεφάλων (ανάλογα με την έκδοση του είδους)
- 1 x κάλυμμα πλάτης πίσω καθίσματος (σε 1 έως 5 μέρη, ανάλογα με την έκδοση του είδους)
- 1 x κάλυμμα επιφάνειας πίσω καθίσματος (δεν χωρίζεται)

Κατάλογος τύπων



• Introduction



The instructions for use are to be considered as part of this product. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. Only use the product as instructed and only for the stated areas of use. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

• Intended use

Set of car seat covers for the driver's seat, passenger's seat and the back seats of cars (according to the enclosed type list).

• Safety instructions

Correct installation res. fastening of the seat covers to the vehicle is essential to guarantee the safety of the user. Please read the enclosed type approval (Technical report no. 33SN0692)

CAUTION! If the seat covers are installed incorrectly, the proper extension and inflation of the seat air bag cannot be guaranteed in the case of a collision.

• Installation of seat covers

Important: Please read the information below before installing the seat covers! You need a pair of pointed scissors.

- Fig. 1:** Remove headrests (in some car models the headrests must be dismantled in a garage).
Fig. 2: Cover the backrest by pulling the cover downwards.
Fig. 3: Pay attention to the correct assignment of the side airbag label (right / left seat)! The side airbag label must be located at the outside (door side) of the respective seat.
Fig. 4: Pull the strap through between the seat and the backrest.
Fig. 5: Then close the fastener.
Fig. 6: Cover the seat from the front to the back.
Fig. 7: Fasten the metal hooks to the rubber loops.
Fig. 8+9: Pull the rear rubber loops between the seat and backrest (as you did with the strap of the backrest cover). Fasten the metal hooks under the car model (e.g. to the existing metal rods - ATTENTION Do not fasten to airbag cables!)
Fig. 10: Or fasten all rubber loops together.

ATTENTION!

Openings for backrest releases, adjustment levers, side levers etc. (as described under fig. 11 - 15) must be cut out.

If your seat is equipped with armrests, proceed as described under fig. 11. Otherwise go to fig. 15.

- Fig. 11:** Pull the cover down as far as the armrest. The cover must be tightly fitting on top.
Fig. 12: Cut the cover in the position of the armrest. The cut-out may not be too large.
Fig. 13: Push up the armrest and pull it through the cut-out opening of the cover.
Fig. 14: Pull the strap through between the seat and the backrest and close with the fastener.

If your seat is equipped with side levers, proceed as described under fig. 15. Otherwise go to fig. 16.

- Fig. 15:** Cover the seat as described under Fig. 2. The cover must be tightly fitting on top. Cut the cover in the position of the side lever. The cut-out may not be too large. With the aid of scissors, push the cover under the guide fitting.

If your seat is equipped with seat frame cladding, proceed as described under fig. 16. Otherwise go to fig. 18.

- Fig. 16:** (for Renault and Mercedes) Open the seat frame cladding under the seat.
Fig. 17: Fold the seat frame cladding under the seat cover.
Fig. 18: Pull the strap through between the seat and the backrest. Then close the fastener at the back.
Fig. 19: Cover the headrests.
Fig. 20: Position the fitting strip so that the headrest strut(s) can be lined up with at least one of the small mounting openings. If necessary, use scissors to make a continuous opening between the two mounting openings.
Fig. 21+22: Mount the front seat headrest and check the cover is fitted correctly and tightly.
Fig. 23: Apply the cover for the rear seat from front to back. You may need to tilt the rear seat forward.
Fig. 24: Position the cover exactly in the location of the seat belt. Carefully cut the cover in the position of the seat belt.
Fig. 25: Push the cover under the seat belt holder. Pull the cover under the backrest. The cover must be under the seat belt!
Fig. 26: Cut the cover in the position of the belt guide.
Fig. 27: Push the cover beneath the plastic of the belt guide.
Fig. 28: The back rest cover can be split at the zip fastener divider. This ensures the split rear seat back can still be folded down.
Fig. 29: Fasten the rubber loops at the back to the metal hooks.
Fig. 30: Cover the rear headrests.
Fig. 31+32: Cut the backrest cover in the position of the headrest in an x-shaped form. Push the cover under the plastic.

• Instructions for care and disposal

- Handwash (max. 40 °C) Do not iron Do not use bleach
 Do not dry clean Do not dry in a tumbler

The seat covers can be disposed of in the household waste. Please dispose of the packaging in accordance with the local regulations.

• Service & guarantee

This product has been produced with great care and under continuous quality control. The product comes with a three year guarantee from date of purchase. Please keep your receipt safe. The guarantee applies only to material and manufacturing defects and does not apply to misuse or improper treatment. Your statutory rights, especially the rights of warranty, are not restricted by this guarantee.

EXTENT OF VALIDITY: Please use the service hotline which has been provided for you or contact the service centre in the European Economic Area.

COSTS: Repair or replacement free of charge or a refund of the purchase cost. Shipping costs will not be charged.

ADVISORY NOTICE: Before returning your product, contact our hotline by telephone, so that we can help you with any operating errors.

• Bevezető



A Használati utasítás a termék részét képezi. A használat előtt ismerje meg valamennyi kezelési és biztonsági utasítást. A terméket csak a leírtaknak megfelelően és a megadott alkalmazási területeken használja. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje annak teljes dokumentációját is.

• Rendeltetésszerű használat

Autóüléshuzat-készlet tk. vezetőüléséhez és vezető mellettiüléséhez, valamint hátsó ülésparthoz (a mellékelt típuslista szerint).

• Biztonsági tudnivalók

Az üléshuzat helyes felhelyezése, ill. rögzítése a gépjármű ülésein feltétlenül szükséges, a felhasználó biztonságának szavatolása érdekében. Kérjük, olvassa el a mellékelt típusjávahagyást (33SN0692 számú műszaki jelentés).

VIGYÁZAT! A nem rendeltetésszerű felhelyezés során, az oldallégzsákok kinyílása egy ütközés esetén nem biztosított.

• Az üléshuzatok felhelyezése

Fontos: A felhelyezés előtt feltétlenül olvassa el! Szükséges: egy éles olló

- 1. kép:** Távolítsa el a fejtámlákat (néhány esetben a fejtámlákat műhelyben kell leszerelni).
2. kép: A háttámla huzatát felülről lefelé haladva helyezze fel.
3. kép: Vegye figyelembe az oldallégzsák-címkék helyes hozzárendelését (jobboldali / baloldali ülés)! Az oldallégzsák-címkének az ülés külső oldalán (ajtóoldal) kell lennie.
4. kép: A pántot az ülőfelület és a támla között kell áthúzni.
5. kép: A tépőzárát hátul zárja össze.
6. kép: Az ülőfelületre a huzatot előlről hátra haladva helyezze fel.
7. kép: A fémkampókat rögzítse a gumihurkokon.
8+9. kép: A hátsó gumihurkokat az ülőfelület és a támla között húzza át (úgy, ahogy korábban a támla huzatának pántjával tette). Rögzítse a fémkampókat, kivételnek megfelelően az ülés alatt (pl. rendelkezésre álló fémrudakon - FIGYELEM, ne rögzítse a légzsák kábeljéit)
10. kép: Vagy kösse össze a gumihurkokat egymással.

FIGYELEM! A támla kiretesztelésének, állítókar, oldalsó ülésemelő számára kialakított kihagyásokat (a 11-15. képek szerint) be kell vágni.

Amennyiben a járművének ülése kartámasszal van felszerelve, haladjon tovább a 11. képpel. Egyéb esetben folytassa a 15. képpel.

- 11. kép:** A huzatot húzza le a egészen a kartámláig. A huzatnak felül jól fel kell feküdnie.
12. kép: A huzatot a kartámla helyénél vágja be. A bevágás ne legyen túl nagy.
13. kép: Állítsa fel a kartámla és a bevágott nyíláson keresztül húzza át a huzatot.
14. kép: A pántot az ülőfelület és a támla között húzza át és tépőzárassa össze.

Amennyiben az ülése oldalsó ülésemelővel van felszerelve, haladjon tovább a 15. képpel. Egyéb esetben folytassa a 16. képpel.

- 15. kép:** A huzatot a 2. pontnak megfelelően kell felhelyezni. A huzatnak felül jól fel kell feküdnie. A huzatot az oldalsó ülésemelő helyénél vágja be. A bevágás ne legyen túl nagy. Olló segítségével tolja a huzatot a szerelvény alá.

Amennyiben a járművének ülése ülésváz-borítással van felszerelve, haladjon tovább a 16. képpel. Egyéb esetben folytassa a 18. képpel.

- 16. kép:** (Renault + Mercedes) Nyissa fel az ülésváz-borítást az ülés alatt. Hajtsa az ölésváz-borítást az üléshuzat alá.
17. kép: A pántot az ülőfelület és a támla között húzza át. A tépőzárát hátul zárja össze.
18. kép: Húzza át a fejtámlákat.
19. kép: Igazítsa úgy a fejtámla tartórúdját, hogy a fejtámlavezetőt be lehessen illeszteni a kis rögzítőnyílások egyikébe. Szükség esetén kössön össze két rögzítőnyílást egy olló segítségével.
20. kép: Tegye a helyére az első ülés fejtámláját, majd ellenőrizze a huzat pontos és feszes illeszkedését.
21.+22. kép: Húzza fel a hátsó üléssor párnáját előlről hátrafelé. Szükség esetén döntse előre a hátsó üléssort.
23. kép: A huzatot pontosan pozícionálja a biztonsági övek helyén. A huzatot a biztonsági övek helyénél vágja be.
24. kép: A huzatot tolja az öv rögzítője alá. Húzza fel a huzatot a hátsó üléstámlára. A huzatot a biztonsági övek alatt kell átvetnie!
25. kép: A huzatot a biztonsági öv vezetője helyénél vágja be.
26. kép: A huzatot tolja a műanyag biztonsági öv vezetője alá.
27. kép: A cipzáras osztással az üléstámla huzata megosztható. A hátsó ülés támlája így fel- és lehajtható marad.
28. kép: Hátul rögzítse a gumihurkokat a fémkampókkal.
29. kép: Húzza át a hátsó fejtámlákat.
30. kép: A hátsó üléstámla huzatát vágja be a fejtámla helyén X-alakban.
31+32. kép: A huzatot tolja a műanyag alá.

• Tisztítási és ártalmatlanítási tudnivalók

- Kézi mosás (max. 40 °C) Ne vasalja Ne használjon fehérítőt
 Ne tisztítsa vegyi úton Ne szárítsa szárítógépben

A z üléshuzat a maradék hulladékkal együtt ártalmatlanítható. A terméket a helyi hatósági előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

• Szerviz és garancia

A termék gyártása nagy gondossággal és állandó ellenőrzés alatt történt. Erre a termékre Ön a vásárlás dátumától számítva három év garanciát kap. Kérjük, őrizze meg a pénztárblokkot. A garancia csak anyag- és gyártási hibákra vonatkozik, és visszaélészerű vagy szakszerűtlen kezelés esetén megszűnik. Az Ön törvényes jogait, különösen a szavatossági jogot, ez a garancia nem korlátozza.

TERÜLETI HATÁLY: Kérjük, hívja az Ön számára berendezett szervizvonalat, vagy lépjen kapcsolatba szervizünkkel az európai gazdasági térségben.

KÖLTSÉGEK: Költségmentes javítás, ill. csere, vagy pénzvisszatérítés. Szállítási költség nincs.

TIPPÜNK: Mielőtt beküldi a terméket, kérjük, hívja fel segélyvonalunkat. Úgy segíteni tudunk Önnek esetleges kezelési hibáknál.



Čestitamo Vam na kupovini. Ovom kupovinom ste se opredelili za izuzetno kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Pre upotrebe proizvoda potrebno je da se detaljno upoznate sa svim napomenama iz uputstva, kao i sa bezbednosnim napomena. Koristite ovaj proizvod isključivo na opisani način i za navedenu oblast primene. Ako proizvod prosluđujete trećim licima, predajte im takođe i kompletnu dokumentaciju o proizvodu.

• Predviđena upotreba

Set presvlaka za auto sedišta vozača i suvozača, kao i za zadnja sedišta od firme KFZ (shodno priloženom spisku tipa vozila).

• Bezbedonosne napomene

Pravilna početna ugradnja ili pričvršćivanje presvlake sedišta na vozilo je od suštinskog značaja za garantovanje bezbednosti korisnika. Molimo pročitajte priloženo odobrenje tipa (Tehnički izveštaj br. 33SN0692).

OPREZ! U slučaju neispravne montaže nije moguće garantovati da će se vazdušni jastuk za sedišta u slučaju udarca pravilno otvoriti.

• Montiranje presvlaka za sedišta

Važno: Pre montiranja obavezno treba pročitati kompletno uputstvo! Šta Vam je potrebno: Makaze sa oštirim vrhom.

Slika 1: Skinuti naslon za glavu (kod nekih izrada može biti potrebno da se naslon za glavu demontira u radionici).

Slika 2: Naslon presvlačiti odazgo do dale.

Slika 3: Voditi računa o pravilnom rasporedu etiketa bočnih vazdušnih jastuka (desno / levo sedišta)! Etiketa bočnih vazdušnih jastuka mora da se nalazi sa spoljašnje strane (na strani vrata) svakog predmetnog sedišta.

Slika 4: Spojnicu provući između sedalne površine i naslona.

Slika 5: Na poledini zatvoriti pomoću čičak trake.

Slika 6: Presvucite površinu za sedenje od spreda ka pozadi.

Slika 7: Pričvrstite metalne kukice na gumene petlje.

Slika 8+9: Provućite zadnje gumene petlje između površine za sedenje i naslonjača (kao što ste prethodno sa omčom na presvlaci naslonjača). Ispod sedišta pričvrstite metalne kukice, u zavisnosti od izvedbe (npr. na postojećim metalnim stubovima – PAŽNJA ne pričvršćivati za kabel vazdušnog jastuka!)

Slika 10: Ili spojite sve gumene petlje jednu na drugu.

PAŽNJA! Potrebno je useći otvore kod naslona za ruke, poluga za podešavanje, itd. (prema opisu sa slika 11 – 15).

Ukoliko je Vaše sedišta opremljeno naslonima za ruke, idite dalje na sliku 11. U suprotnom idite dalje na sliku 15.

Slika 11: Presvlaku navući skroz do naslona za ruke. Gornji deo navlake mora da bude dobro postavljen.

Slika 12: Na presvlaci napraviti usek na mestima za naslone za ruke. Usek ne sme da bude prevelik.

Slika 13: Podići naslon za ruke i provući ga kroz napravljeni otvor presvlake.

Slika 14: Provući spojnicu između sedalne površine i naslona i zatvoriti pomoću čičak trake.

Ukoliko je Vaše sedišta opremljeno bočnim polugama, idite dalje na sliku 15. U suprotnom idite dalje na sliku 16.

Slika 15: Presvlaku navući shodno opisu iz slika 2. Gornji deo presvlake mora da bude dobro postavljen.

Na presvlaci napraviti usek na mestima za bočne poluge. Usek ne sme da bude prevelik. Pomoću makaza podvući presvlaku pod pričvršne vodice.

Ukoliko je konstrukcija Vašeg auto sedišta obložena, idite dalje na sliku 16. U suprotnom idite dalje na sliku 18.

Slika 16: (za vozila marke Renault ili Mercedes) Otvoriti oblogu ispod konstrukcije sedišta.

Saviti oblogu konstrukcije sedišta ispod presvlake sedišta.

Slika 17: Spojnicu provući između sedalne površine i naslona. Na poledini zatvoriti pomoću čičak trake.

Slika 18: Prevući preko naslona za glavu.

Slika 19: Pozicionirajte montažnu lajsnu naslonjača za glavu tako da se umetači naslonjača glave mogu uvući u jedan od manjih montažnih otvora. Po potrebi spojite dva montažna otvora pomoću makaza.

Slika 20: Montirajte naslonjač glave za prednje sedišta i proverite da li je presvlaka ispravno nalegla i da li je zategnuta.

Slika 21+22: Podmetač za zadnje sedišta navući spreda ka pozadi. Eventualno nagnuti zadnje sedišta napred.

Slika 23: Presvlaku precizno pozicionirati na mestima za pojaseve i zaseći

Slika 24: Presvlaku podvući ispod držača za pojas. Presvlaku navući preko naslona sedišta. Presvlaka mora da bude sprovedena ispod pojaseva!

Slika 25: Na presvlaci napraviti useke na mestima za držač pojasa.

Slika 26: Presvlaku ugraditi ispod plastične držača pojasa.

Slika 27: Rajšferšlus omogućava podelu presvlake za naslonjač. Time ostaje omogućeno obaranje zadnjeg naslonjača.

Slika 28: Pozadi spojite gumene petlje pomoću metalnih kukica.

Slika 29: Prevući preko zadnje strane naslona za glavu.

Slika 30: Presvlaku naslona za zadnja sedišta na mestima uvodnika za naslon za glavu zaseći u obliku slova X.

Slika 31+32: Presvlaku ugraditi ispod plastike.

• Uputstvo za čišćenje i odlaganje

- ručno pranje (max. 40°C) ne peglati ne izbeljivati
- nije pogodno za hemijsko čišćenje ne sušiti u mašini za sušenje veša

Ovaj proizvod može da se odlaže zajedno sa običnim kućnim smećem.

Pakovanje treba odlagati u skladu sa lokalnim propisima.

• GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača,

a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupani rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovao udarom грома, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Set presvlaka za auto sedišta
Model/IAN broj:	494622
Serijski broj:	Good
Proizvođač:	WALSER GmbH, Radetzkystraße 114, A-6845 Hohenems, Austrija
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija Tel. 0800-300-199, E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

• Servisna služba

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199

- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs

- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

SAVET: Pre slanja proizvoda obratite se telefonskim putem našoj hotline-službi. Na taj način možemo da Vam pomognemo ukoliko je došlo do eventualnih grešaka prilikom rukovanja.

Adresa servisne službe:

Walsen Industrie- und Handels GmbH

office@walsergroup.com

www.walsergroup.com

